

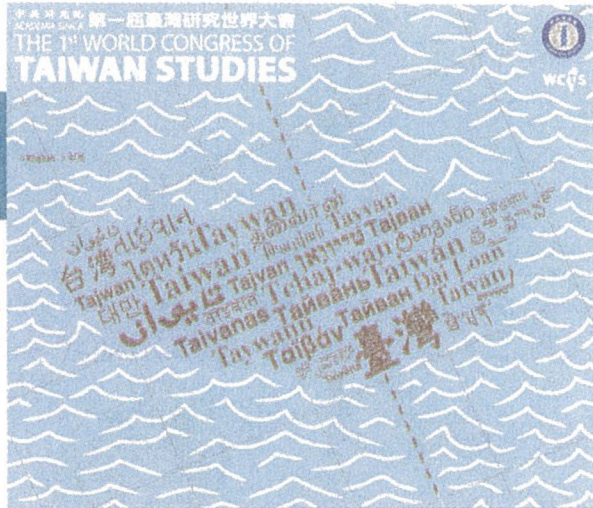
台灣研究世界大會 好熱門

12國逾500學者 搶報名

【記者湯佳玲／台北報導】台灣內涵儼然成為值得研究的課題！第一屆台灣研究世界大會週四將在中研院登場，各國學者反應熱烈。大會秘書長、中研院社會所所長蕭新煌透露，大會海報設計世界各國稱呼「台灣」的文字，非常有特色，德國學者抱怨張貼在牆上的海報不翼而飛，請大會補寄，墨西哥學者更來函詢問下一屆何時舉辦。

蕭新煌說，第一屆台灣研究世界大會邀請來自美、加、英、法等十二國學者，發表一百零二篇論文，原本兩百五十個名額來

連海報也搶手被偷



↑第一屆台灣研究世界大會的海報太搶手，國外學者紛紛索取。

(中研院提供)

了五百多人報名，一下子就爆滿，中研院將來要有台灣研究的集結能力和發言權，很適合成為舉辦台灣研究的平台。

中研院院長翁啟惠指出，華人世界裡，只有台灣還保存中華文化的傳統，且台灣成為唯一歷經民主過程的地方，學術上已逐漸脫離中國脈絡下的台灣，漸受重視。

大會召集人中研院副院長王汎森表示，一九九五年後北美與日本的台灣研究學會陸續成立，英國倫敦亞非學院一九九九年成立「台灣研究中心」，二〇〇四年成立「歐洲台灣研究學會」，德國杜賓根大學二〇〇八年成立「歐洲當代台灣研究中心」，法國有一百五十年歷史的東方語言文化學院也開始開設台語課程。

王汎森說，台灣研究在「漢學」或「中國研究」之外，展現出其獨立的學術位置，值得形成一個群聚互相觀摩，趁機做一個總盤點，檢視台灣研究的成果，「也該看看別人怎麼看台灣」。

研究台灣 全球700名學者齊聚

【記者林進修/台北報導】

想了解台灣，就從研究台灣開始。第一屆台灣研究世界大會今天起在中央研究院舉行3天，超過700名來自全球的學者專家齊聚一堂，這3天只有一個共同話題：台灣。中研院長翁啟惠表示，華人占全球人口四分之一，目前只有台灣仍保有中華文化傳統，台灣經驗未來也許可當成中國大陸、香港的發展模式。

翁啟惠表示，過去有關台灣的研究太少、也太分散，無法發揮該有的影響力。台灣受到日本統治50年、中華民國在台灣建立政權、美國文化衝擊等影響，形塑成一個獨特的文化，如果能將這些珍貴經驗整理出來分享給全世界，將是一件好事。

大會秘書長、中研院社會學研究所所長蕭新煌表示，不僅美國、加拿大、日本、韓國及馬來西亞定期舉辦研究該國的研討會，就連婆羅州也積極推動屬於自己的研究，我們再不奮起直追，就會來不及。

中研院副院長王汎森指出，近20年來，國內的台灣研究方興未艾，舉辦第1屆台灣研究世界大會，除了分享台灣研究成果並交換意見，「我們也很好奇，別人到底是怎麼看待我們的。」

這次大會，共有26個專題場次、102篇論文，來自加拿大、法國、瑞典、澳洲、紐西蘭、日本、新加坡等地的40幾個外國學者中，也不乏台灣媳婦或台灣女婿，他們中文流利，會場充滿濃濃台灣味。

■ CULTURE

Taiwan studies forum begins

An international conference on Taiwan-related research will open today at the Academia Sinica. The World Congress of Taiwan Studies is aimed at facilitating exchanges among academics doing research on Taiwan, which will lay the groundwork for future collaboration and raise the profile of Taiwan-related studies, the director of the Academia Sinica's Institute of Sociology Hsiao Hsin-huang (蕭新煌) said. Taiwan studies programs have been established throughout Taiwan, Academia Sinica Vice President Wang Fan-sen (王汎森) said. About 170 researchers from 11 countries are expected to participate in the conference, which will run through Saturday.

STAFF WRITER, WITH CNA

大屯火山若噴發不致危及全台北

【記者陳幸萱、蔡永彬／台北報導】中央研究院地球所研究員陳中華昨天表示，大屯火山群現在就像「睡著的活動火山」，有可能噴發，目前處於休眠狀態。

中研院主辦第一屆台灣世界研究大會，陳中華研究沉積在台北地區的火山灰，發現大屯火山在過去兩萬年間，共噴發四次，最近一次約在六千年前，符合國際上活火山定義。

他表示，用死火山、活火山界定火山容易誤會火山的特性，以「活動」、「不活動」區分較精確。活火山有噴發可能，但不代表有立即噴發的危險，應加強監測，為「減災」做準備。

陳中華說，以目前火山的岩漿活動狀況及過去紀錄來看，大屯火山就算噴發，影響範圍應也不會擴及整個台北市。

中研院地球科學研究所研究員

林正洪表示，火山分成活火山、死火山、休眠火山。活火山代表一萬年內噴發過或底下有岩漿等活動；死火山則不再有岩漿或熱力活動。休眠火山是沉寂很久，但還有可能噴發。

他表示，大屯火山學界多認為是「休眠的活火山」。國科會等單位成立大屯火山觀測站，添加傾斜儀，如果有地殼隆起產生變化，都能偵測到。

4/27

Taipei Times 第 2 版

Academia Sinica opens Taiwan forum

STAFF WRITER, WITH CNA

Academia Sinica, the nation's top research institute, yesterday launched its first world congress on Taiwan studies with the primary goal of establishing links among people engaged in Taiwan studies globally.

More than 700 people are attending the three-day congress, discussing topics such as Taiwanese art, literature, religion, sociology, economy, political science, and environmental changes.

The institute said it hoped the congress, the biggest of its kind ever held in the world, would serve as a framework for sharing academic achievements in the field of

Taiwan studies.

It is also aimed at developing interdisciplinary collaboration, facilitating global networks and giving greater exposure to Taiwan studies, the institute said.

NEW BEGINNING

"This world congress can really serve as a new beginning for Taiwan studies academically, intellectually and institutionally and for future careers in Taiwan studies in many years to come," Congress secretary-general Michael Hsiao (蕭新煌) said at the opening ceremony.

Hsiao, director of the sociology institute at Academia Sinica, said

there had been burgeoning interest in Taiwan studies at home and abroad over the past two decades, and many centers for Taiwan studies have been established around the world.

Academics and experts from Japan, Europe, the US, Canada, Australia, Singapore, China and other countries are scheduled to present papers at the congress.

Masahiro Wakabayashi, a political science and economics professor from Japan's Waseda University, will present a speech on Sunday on the writings of Yeh Jung-chung (葉榮鐘), a Taiwanese activist in the anti-Japanese movement in Taiwan before World War II.

World congress on Taiwan studies kicks off in Taipei

Central News Agency
2012-04-26 03:18 PM

Taipei, April 26 (CNA) Academia Sinica, Taiwan's top research institute, on Thursday launched its first world congress on Taiwan studies with the primary goal of establishing links among people engaged in Taiwan studies globally. Over 700 people are attending the three-day congress, discussing topics such as Taiwanese art, literature, religion, sociology, economy, political science, environmental changes and indigenous studies. The institute said it hopes the congress, the biggest of its kind ever held in the world, will serve as a framework for sharing academic achievements in the field of Taiwan studies. It is also aimed at developing interdisciplinary collaboration, facilitating global networks and giving greater visibility to Taiwan studies, the institute said. "This world congress can really serve as a new beginning for Taiwan studies academically, intellectually and institutionally and for future careers in Taiwan studies in many years to come," said Hsiao Hsin-huang, secretary-general of the congress, at the opening ceremony. Hsiao, director of the sociology institute at the Academia Sinica, said there has been a growing interest in Taiwan studies at home and abroad over the past two decades, seeing that many centers for Taiwan studies have been established around the world. Scholars and experts from Japan, Europe, the United States, Canada, Australia, Singapore, China and other countries will present papers at the congress, which will run until April 28. At Thursday's conference, Liu Ts'ui-jung, chairwoman of the congress and an academician at the institute, gave a keynote speech on the status of Taiwan studies in China. Masahiro Wakabayashi, a political science and economics professor from Japan's Waseda University, will present a speech April 27 on the writings of Yeh Jung-chun, a Taiwanese activist in the anti-Japanese movement in Taiwan before World War II. Other topics to be presented include studies on Formosan Austronesian languages, Taiwan studies in Europe and Taiwan's political institution, changing natural environment, law and society, prehistoric cultures, economic development, youth growth, ethnicity and nationalism, and film and culture. (By Christie Chen)

CLOSE

8

World congress on Taiwan studies kicks off in Taipei

TAIPEI, CNA

Academia Sinica, Taiwan's top research institute, yesterday launched its first world congress on Taiwan studies with the primary goal of establishing links among people engaged in Taiwan studies globally.

Over 700 people are attending the three-day congress, discussing topics such as Taiwanese art, literature, religion, sociology, economy, political science, environmental changes and indigenous studies.

The institute said it hopes the congress, the biggest of its kind ever held in the world, will serve as a framework for sharing academic achievements in the field of Taiwan studies.

It is also aimed at developing interdisciplinary collaboration, facilitating global networks and giving greater visibility to Taiwan studies, the institute said.

"This world congress can really serve as a new beginning for Taiwan studies academically, intellectually and institutionally and for future careers in Taiwan studies in many years to come," said Hsiao Hsin-huang, secretary-general of the congress, at the opening ceremony.

研究活動紹介

「第一回台湾研究世界大会（WCTS）参加記

平成24年4月26日（木）から28日（土）の3日間にかけて、「第一回台湾研究世界大会（The 1st World Congress of Taiwan Studies）」が台湾総統府直属の学術研究機関・中央研究院の主催により台北東部の南港に位置する同機関を会場に開催された。本国際会議は世界的な台湾研究の研究成果の発表・公開ならびに台湾研究者の国際的ネットワークと制度化の進展に寄与するものとして計画された。

筆者は日本台湾学会の企画による分科会セッション「冷戦期の東アジアにおける台湾の存在（Taiwan's Presence in East Asia during the Cold War）」において、冷戦期台湾の対外関係・内政について、石川誠人氏（立教大学）、井上正也氏（香川大学）、何義麟氏（国立台北教育大学）と共に、1950年代初期台湾の中国化と脱植民地化に関する報告を行った。司会は松田康博氏（東京大学）、コメンテーターは川島真氏（東京大学）、林果顕氏（国立政治大学）であった。



大会初日に撮影された参加者（一部）の集合写真（大会事務局提供）

3日間におよんだ大会では午前・午後を通じて26の分科会が設けられ、文学、芸術、歴史、宗教、経済、社会、政治、法律、環境、言語、先住民族等のテーマを網羅した102篇の論文が発表された。報告者・コメンテーターとして183人の研究者が参加したほか、聴衆を含めると550人の参加者があった。日本台湾学会による分科会は会場でも最も収容人数の多い国際会議場で行われ、100人以上の聴衆を集めた。

ところで、38年間続いた戒嚴令が1987年に解除されるまで、台湾独立運動に対する懸念から、台湾内で台湾研究を行うことはタブーであった。こうした過去を鑑みると、戒嚴令解除後四半世紀という節目の年に（しかも、かつてと同じく国民党施政下で）開催された世界規模の台湾研究大会は、台湾社会の民主化をアピールするうえでも非常に意義深いものであったといえよう。初回となる本大会は成功裏に幕を閉じたが、国家の枠組みを超え、「地域研究」というディシプリンの下でその個性を発信し続ける台湾研究の魅力と意義が、今後も同大会を通じて一層グローバルな規模で認知されていくことを願ってやまない。



大会会場入り口にて筆者

国際学群 国際文化教育学系 講師 菅野 敦志